



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80527153
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp : 06.09.2021
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código Code : 91000014
Dirección Address : Polígono Kataide
Población City : Mondragon 20500
País Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 303251
Razón social Short name : LKW WALTER Internazionale
Matrícula Plate Nb : PK0146BH
Remoc.plate Remoc.plate : R6490BBZ
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente Customer : Magna PT S.p.A.
Dirección Del.address : Via dei Ciclamini, 4
Planta Center : Modugno Bari 70026
Italia
Puerto de descarga Unloading point :
Puesto de consumo Point of consumption : 14249

253735

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Box Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
2510630000	CM 2510310463 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCIAI TAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 500 Quantità effettiva: 20 Tipo Imballaggio: 20 Quantità imballi: 20 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/09/21 Firma: [Signature]	500		PZA	TBA-501494 TBA-501711	020	17977331/17980749	25	550004316501		
Peso neto total : 3.925 Total net weight:										Nº total de palets o contenedores: 020 Total Nb.of palets or containers:	

Observaciones / Comments :

 A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver: [Signature]
Conforme / Assigned: [Signature]
Almacén / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. E57 000 000 000

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка прогивна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Handwritten: **AGENCIJA ZA PROMET I PROMETNO PRAVNO ZASTUPNIŠTVO**
11000 BEOGRAD, BEOGRADSKA
11000 BEOGRAD, BEOGRADSKA

16. Провозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
YUKU Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Handwritten: **ROMAN MARIĆ**

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Handwritten: **Beograd**

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Handwritten: **Beograd 11/11/2021**

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
Handwritten: **8527204 / 527153**

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тожина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<i>Handwritten:</i> 40 Containeres mixed						<i>Handwritten:</i> 13136 kg

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by					
Превозна цена Carriage charges					
Намаления Deductions:					
Салдо Balance					
Добавки Supplement charges:					
Други такси Other charges:					
ВСИЧКО TOTAL:					

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

21. Изготвена в
Established in *Beograd* на *11/11/2021*

15. Наложен платеж
Cash on delivery

22. СЪСТАВЕН ОТ ROMAN MARIĆ CORENA
Handwritten: **R.M.**
Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **DENIS.YV.2005 EOOD**
BG201931523
YUKU Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

Купено от **KUJUNA S.r.l.**
Via dei Modugno (BA)
Place **09/SET/2021** on 20
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee
"verifica su quantità e quantità"

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. + 19+ 21+ 22. Очертаните графици с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+ 21+ 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.